

# Jaca Española

ÓRGANO DE LA OFICINA DE PRENSA Y PROPAGANDA

DIARIO PATRIOTICO - NÚM. 376



7 Octubre 1937  
II Año Triunfal

## Voz de la sangre

Lo que da a la peripecia roja en Ginebra carácter de reivindicación de una raza, que reacciona contra el ludibrio de la esclavitud, es la conducta de los países hispanoamericanos, que ha decidido la votación adversa al Gobierno soviético agonizante en Valencia. Los representantes de esos países se han mostrado impasibles ante la desvergonzada maniobra de los delegados rojos que intentaron la superchería de ganar votos para su causa infame, solapados en el fraudulento sofisma de que los sufragios no se emiten en favor de un determinado Gobierno que pasa, sino de la nación que queda. La vil estratagema fué rechazada con dignidad. Y los votos hispanoamericanos se encauzaron, como no podía menos de ser, según la ley de gravedad moral, indefectible, y según los imperativos naturales de la voz de la sangre, hacia el lado contrario al que los imploraban los anhelantes trapicheos del Comité soviético de Valencia.

Las naciones hispanoamericanas han votado con la Madre España. En esta sencilla afirmación se encierra todo un vasto mundo de sugestiones sentimentales e históricas, que nos llevan a evocar las grandezas imperiales de España y la solvencia con que saben hacer uso de su mayoría de edad, de su noble emancipación, honrando la progenie esclarecida, aquellos países que hablan nuestra lengua inmortal y que son sangre de nuestra sangre. No han podido nada contra estos dictados de auténtica raigambre racial las campañas tenaces que más allá de los mares ha intentado la pandilla de servidores de Rusia, que se alzan aún con un jirón siniestro de Estado en una mínima parte del territorio que envilecen. Contra la fuerza biológica y contra

los sentimientos entrañables de nuestros hermanos de América—hermanos en la España nacional, en la única España que ellos pueden sentir y amar, no camaradas en la servidumbre hacia Moscú o hacia Amsterdam—se han estrellado las intrigas de los zascandiles trágicos de Valencia.

Entre tantos aspectos como ofrece propicios al comentario sereno la victoria de España en Ginebra, que es la contrapartida al de la derrota de la anti-España, ninguno que nos sea más grato ni que aventaje en primacía como esta condenación y repulsa solemnes que Hispanoamérica acaba de hacer de los detentadores del Estado español al servicio de Rusia. Gran victoria moral, superior, en inconmensurable medida, a la que representa por sí misma en el aspecto jurídico la que España acaba de lograr, al verse asistida en esta hora, próxima a la de coronar la Cruzada, por las naciones de su raza, a las que alumbró en la civilización que ahora defendemos con el aliento fecundo de la España Imperial. Si tantas otras esencias vivas bajo los signos flameantes y los himnos victoriosos nos advirtiesen cotidianamente de esta substantividad con que la Cruzada asume la defensa de la Hispanidad pura, que vuelve a ser ecuménica, como en los tiempos en que nuestro Imperio dilatava las latitudes de la raza, el hecho que se ha producido en Ginebra nos aleccionaría: Las naciones que hablan la lengua del Imperio español, con el Imperio, que es su estirpe y es su sangre. Y las que, traicionando la gallardía y la independencia de la raza, han votado con la anti-España, no hacen sino confirmar que son como Valencia, colonia servil de otra raza y negación de la prosapia noble, cuya sangre desmienten.

*Dedica una hora cada día a tejer un abrigo para el que con su heroísmo defiende a tu Patria*



# Voz de Falange

## El problema del paro obrero

La provisión de trabajo a que aludía en el artículo anterior, al objeto de eliminar a los parados forzosos, puede dividirse en dos partes:

1.<sup>a</sup> La provisión privada, que es necesario fomentar por todos los medios posibles, recordando que toda persona tiene por su parte la obligación de no vacilar en comprar o mandar comprar o mandar hacer lo que va a necesitar alguna vez; que todos tienen la obligación de ver el futuro con optimismo, que tienen la obligación de aportar de inmediato su colaboración, y que todo empresario, propietario, comerciante o lo que sea, tienen la obligación de contribuir con su fortuna a dar trabajo.

La segunda y más importante en las circunstancias actuales es la provisión que las entidades públicas deben hacer, acerca de lo cual me voy a permitir indicar algunos de los medios de que en Jaca disponemos para cumplir con la sagrada obligación de evitar que haya «un hogar sin lumbre y una familia sin pan».

Ensanche de la población con arreglo al plano existente, con lo que se pueden emplear como mínimo 20 peones, dos carros, dos albañiles y un cantero, cuyos jornales se pueden satisfacer con el crédito que al efecto tiene aprobado el Excelentísimo Ayuntamiento.

Derribo de las casas denunciadas por inseguridad, en cuyo trabajo se emplearían 10 peones y dos carros; los jornales pueden cubrirse con el importe de los materiales procedentes del derribo, siendo probable el caso de que el contratista que se encargara del trabajo diera una cierta cantidad por quedarse con la contrata.

Pedir a la Confederación Hidrográfica del Ebro la renovación del crédito concedido con la finalidad de continuar las obras del alcantarillado en las calles que se considere más oportuno, al objeto de emplear dos albañiles y de 12 a 15 peones más.

Continuación de las obras del canal de Jaca con arreglo al proyecto aprobado, para que una vez terminadas sacar los rendimientos que el citado proyecto indica.

Invitar a los propietarios de las parcelas edificables que de momento no les interese edificar, a cerrarlas con una verja tipo que apruebe el técnico del Ayuntamiento, suprimiendo los zarzales, alambradas y estacadas que afean la ciudad.

Es de suponer que el Ramo Forestal pueda emplear un pequeño número de obreros, que con los que Obras Públicas y las Obras Militares, que la guerra impone, emplean diariamente, completen con los empleados por los medios anteriormente citados, la cifra de los obreros de la localidad y re-

fugiados por las circunstancias actuales que necesitan del jornal diario para su manutención.

Problema de urgente resolución es este del paro forzoso. Para ello la Falange ofrece su colaboración a las entidades públicas por medio de sus Centrales de Obreros y de Empresarios.

A. BETÉS  
de Prensa y Propaganda

\*\*\*

## Delegación de Asistencia a Frentes y Hospitales

A fin de conseguir para nuestros heridos el mayor número de atenciones se recomienda a nuestras Delegaciones Provinciales, pongan en práctica las siguientes iniciativas que han tenido algunos de los señores Delegados de esta Nacional.

Se podría invitar a familias de la localidad para que un día de la semana o dos veces al mes sienten a su mesa a un herido de guerra de los que estén hospitalizados en aquella población. Así, siendo suficiente el número de familias que quisieran tener este honor, resultaría que el día fijado, todos los heridos y convalecientes, tendrían la satisfacción de verse agasajados en forma que les recordase su hogar.

También se podría hacer cundir la costumbre de que cada cama de hospital de Sangre tenga una madrina que se cuide de asistir al enfermo que haya en ella y le proporcione cuanto desee o necesite, le procure distracciones; etc.

Otra iniciativa sería pedir a todos los hoteles que haya en la localidad, que inviten a comer semanal o quincenalmente a tres heridos, sentándolos en una mesa presidida por el dueño del establecimiento y por el cliente más antiguo.

Cualquiera otra iniciativa que se le ocurra a algún señor delegado, conviene la ponga en conocimiento de esta Delegación Nacional para transmitirla a todas las provincias, procurando por estos medios atender de la manera más directa y eficaz a cuantos no han regateado su esfuerzo y heroísmo para salvar a nuestra madre España.

LA DELEGADA NACIONAL

## DADORES DE SANGRE

La Dirección del Grupo de Hospitales de Jaca solicita Dadores de Sangre, es decir personas que quieran ceder su sangre para aquellos heridos que necesiten de ella, y con el fin de clasificarlas, se ruega acudan al Hospital de la Residencia en todo el día de hoy de 9 a 13 y de 16 a las 20 horas, y mañana de 9 a 13.

Jaca, 7 de Octubre 1937.

\*\*\*

Con gusto publicamos el anuncio precedente de la competente Dirección del Grupo de Hospitales. Es de esperar que serán muchas las ofertas. En pocas cosas puede demostrarse la auténtica fraternidad cristiana como en esta de dar la persona sana su sangre al prójimo enfermo o herido, máxime si es combatiente.

Es un sacrificio insignificante que Dios y la Patria agradecerán.



# El problema forestal

## VII

No basta invitar a la propiedad a que se asocie, invitación que de modo tan tímido se hace en la Ley Besada: hace falta (por estar muy subdividida tal propiedad y por no ser económicamente viable su racional explotación por pequeñas parcelas), que la asociación sea impuesta, ya que con ello, sobre no perjudicarse al propietario (porque no se busca más que asociación de «derecho de administración», lo que no supone cesión de patrimonio, ni pérdida de propiedad o posesión, ni confiere derecho de retracto ni de condominio) se beneficia, económicamente, a él y a la comunidad de que forme parte, al lograrse mayor rendimiento del monte, por su mejor tratamiento.

Por la Ley Besada el Estado contratista se obliga —a medida que vaya incluyendo en sus Presupuestos las cantidades necesarias (sabido es que nunca las incluyó porque no pudo),— a subvencionar las poblaciones, a establecer vías de saca de los productos, y defensas contra plagas e incendios; en una palabra, a lo que nunca pudo hacer, a resolver por sí solo, el problema forestal sobre 23 y medio millones de hectáreas, cuando, hasta hoy, en menos de la cuarta parte, tan mal lo hizo.

Y es el caso que las cosas no pueden, no deben, seguir como están.

Una hectárea de zona agrícola, con sólo los rudimentarios conocimientos teóricos, en las Escuelas primarias enseñados, y, aun sin ellos, con los no pocos que la práctica, anualmente ejercida, enseña, puede, en manos de sus dueños, ser tratado (lo es generalmente), de modo completamente satisfactorio: una hectárea de zona forestal (y en la mayoría de los casos ni a tal superficie llegan las parcelas), sin conocimiento teórico alguno por parte del propietario —no se enseña, en las escuelas, ni los más pequeños rudimentos de técnica forestal, y somos poco más de 200 los Ingenieros de Montes y menor número los Ayudantes—, y, desde luego, sin más práctica que la de cortar el vuelo del monte en cuanto lo tiene (porque en la mayoría de los casos no tiene más que matojos o suelo pelado y erosionado), no produce más que algún atadito de leña menuda que en pocos, muy pocos días, consume el humilde hogar, al ejercer su dueño el derecho de propiedad, o al usurparlo, con la exposición consiguiente, de la ajena y vecina.

Puede asegurarse que el Estado nacional-sindicalista de esta gloriosa Nueva España, que el invicto Generalísimo Franco guía, no consentirá que así sigan las cosas; no consentirá que, como hemos dicho —y repetiremos cuantas veces sea preciso— la mitad del territorio nacional siga siendo casi improductivo y, por añadidura, azote de la zona agrícola; y que, para ello, no se contentará con atender sólo a los montes del Estado, de los pueblos y establecimientos públicos (que son la cuarta parte de la zona forestal y que, aun tratados debidamente, cual no lo han sido hasta hoy, no dejarían solucionado lo de la protección, total, de la zona agrícola), sino que buscará el modo, eficaz en la práctica, de obligar a que toda la «zona protectora» lo sea de hecho; sin gravar al Estado con carga que no puede ni debe soportar.

R. DIEZ DEL CORRAL

## SECCION FESTIVA

### Don Juan Tenorio

#### (CONTINUACIÓN)

(Sale don Juan, muy de casa, en pijama).

Chutti. (Entrando). Señor...  
Don Juan. ¿Qué sucede, Chutti?

Chutti. Ahí está un emboscado muy furioso y malcarado.

Don Juan. ¿Quién es?

Chutti. (Servidor). No puede hablar, dice, más que a vos, porque le trae una empresa que mucho a él le interesa.

(Se oye toser dentro a doña Inés).

Don Juan. Sigue mi Inés, con la tos.  
¿Y en él no has reconocido marca, ni señal alguna que nos oriente?

Chutti. Sólo una; por lo burro, es parecido a Torrente.

Don Juan. Que entre. (Vase Chutti).  
Me taparé yo el escote; no me gusta darme pote; y por si fuera un faccioso el que visita mi quinta, quiero que me encuentre hermoso. Puede que así esté algo pinta.

(Entra don Luis, que sigue muy tapado. ¡Qué raro que un tío tan fresco, sienta el frío! Le acompaña Chutti, a quien, cumplido el acompañamiento, Azaña le dice que se retire. ¡Qué afición!)

Don Juan. Adelante. Bien venido.

Don Luis. ¿Bienvenido me has llamado?

Don Juan. ¿Es que estáis acatarrado?

Don Luis. No os importa, señor mío.

Don Juan. Como venís tan tapado...

Don Luis. Es tonto lo que decís;

vengo a insultaros, don Juan.

Don Juan. ¡Ah! Vamos. Vos sois don Luis.

(Ofreciéndole) ¿Una copita de anís?

Don Luis. Bueno. Por no despreciar.

(Se quita la capa y se toma la copa).

No os engañó el corazón; el tiempo no malgastemos y nuestras cuentas pasemos.

Don Juan. Primero, os pido perdón, pues me encontráis sin vestir, ya que salgo de la cama y yo duermo con pijama, pues sin él, no sé dormir.

Don Luis. Va concedido el perdón; si os parece, nos sentemos, que mejor hablar podremos.

Don Juan. Aquí tenéis un sillón. (Se sienta)

Don Luis. Don Juan, os vengo a decir que a mí, vos, me habéis perdido, y de vos la culpa ha sido al tener que dimitir.

Don Juan. No fué por mí, Canallero, que yo ya no pinto nada.  
¿Es que ignoras, camarada, que aquí manda el extranjero?

(Continuará)

D.



# Información de la Guerra

## Comunicados Oficiales

**Boletín informativo del Cuartel General del Generalísimo, con noticias recibidas hasta las 20 horas del día 6 de Octubre de 1937.**

**EJERCITO DEL NORTE.**—Frente de Asturias.—Continúa el mal tiempo impidiendo las operaciones. En el sector oriental únicamente se ha avanzado algo por el Centro ocupando el Cordal de la Tojera y en el occidental ha habido los tiroteos y cañoneos de costumbre.

Se han presentado 19 milicianos.

Frente de León.—También en este frente violento temporal de lluvia y densa niebla han impedido toda acción de conjunto, no obstante lo cual una de nuestras columnas ha extendido su ocupación entre la carretera de Tarna y el Cordal de Ponga y otra se ha extendido por la Sierra de Tornos.

**EJERCITO DEL CENTRO.**—Frente de Aragón.—Han sido rechazados los ataques del enemigo a algunas de nuestras posiciones del sector de Sabinánigo.

En los demás frentes sin novedades dignas de mención.

**EJERCITO DEL SUR.**—Sin novedad.

La aviación enemiga ha seguido lanzando algunas bombas sobre varios pueblos de Andalucía, causando algunas víctimas en la población civil.

Salamanca, 6 Octubre 1937.—II Año Triunfal.

---

## NOTICIAS

---

—SALAMANCA. Los alcaldes, concejales y demás autoridades del Frente popular huyen de Asturias despavoridos llevándose los dineros y joyas robadas, para lo que utilizan motoras que hacen la travesía del Cantábrico.

Las radios rojas de Gijón piden la extradición de todos estos huidos para que sean juzgados por los tribunales populares.

—PARIS. Comunican de Valencia que se agrava por momentos la tirantez entre Largo Caballero y el «gobierno» llegando a manifestar los anarco sindicalistas prestarán todos su apoyo a Largo Caballero.

—ZARAGOZA. La Asociación de la Prensa de esta capital está organizando varios festejos con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar. Los donativos y los beneficios íntegros que resulten de estos festejos, serán destinados a la Suscripción Nacional.

—SALAMANCA. Persiste el mal tiempo en el frente del Norte. No obstante nuestras tropas en el frente de León, han verificado algunos avances, en medio de una lluvia torrencial y densa niebla, completando la ocupación de algunas sierras.

—PARIS. Un semanario francés de gran circulación, dice en su crónica sobre las reuniones de Ginebra, que el francés de Alvarez del Vayo se parece mucho al de Litvinoff y añade: «Mientras Alvarez del Vayo pronunciaba uno de sus últimos discursos, Eden hizo el siguiente comentario: «¡Qué fácil es ser orador cuando uno está seguro de que el auditorio no entiende una palabra de lo que dice!»

—NIZA. Un avión de la Compañía Air France realiza vuelos sobre la isla de Menorca, y al pasar sobre Mahón, suele arrojar varios bultos.

Aunque se quiere justificar el hecho, diciendo que los bultos contienen víveres, es lo cierto que en ellos van municiones y armas.

—PARIS. En su número de hoy «Le Jour» comenta la agresión de que ha sido objeto el navío británico en aguas del Mediterráneo, dice que tan sólo existen bases de submarinos en Barcelona y Cartagena.

La agresión, dice el periódico, no ha podido partir sino de Moscú; por ello Inglaterra debe tomar medidas para evitar que la paz sea puesta en peligro.

---

Llega el invierno; agua y nieve llenan las trincheras; nuestros hermanos que allí están defendiendo la Patria esperan que las mujeres españolas se acuerden de ellos.

---

Tip. Viuda de R. Abad. Mayor, 32.—JACA